



Mehrshad Habibi

مدرس | مترجم

کارشناسی : مترجمی زبان انگلیسی در دانشگاه
آزاد اسلامی علوم و تحقیقات

مشخصات فردی

سن: ۲۴ سال

جنسیت: مرد

استان محل سکونت: تهران

شهر محل سکونت: تهران

وضعیت تاهل: مجرد

خدمت سربازی: معافیت تحصیلی

اطلاعات تماس

موبایل: ۰۹۳۷۹۴۶۵۷۷۸

ایمیل: mehrshadhabibi۳۸۰@gmail.com

محل سکونت: چیتگر

لینکدین: [لینک صفحه](#)

حقوق و سابقه کاری

میزان سابقه کاری: ۴ سال

حقوق: ۲۰ - ۱۵ میلیون تومان

نمونه کار



https://t.me/Habibi_tran...

سوابق شغلی

مترجم فریلنس

ترنسیس

ترجمه انواع مختلف متون (عمومی، روانشناسی، IT، حقوقی) از فارسی به انگلیسی و بالعکس

مترجم

DirectFarsi Inc

ترجمه اسناد رسمی از زبان فارسی به انگلیسی

مدرس زبان انگلیسی

تدریس خصوصی زبان

تدریس خصوصی زبان انگلیسی متوسطه اول، متوسطه دوم و کنکور

مدرس

زبانکده ملی ایران

دریافت مدرک TTC children از زبانکده ملی ایران (مدرس دوره: خانم لیلا افخمی)
و تدریس زبان انگلیسی به نوجوانان
(Teenagers - Young Learners)

مترجمیار

زروان ترجمه

ترجمه اسناد رسمی از زبان فارسی به انگلیسی

مترجمیار

دارالترجمه ۴۴۳

ترجمه اسناد رسمی (فارسی به انگلیسی)

مترجم زبان انگلیسی

شرکت نورا فیلم

ترجمه انیمیشن از فارسی به انگلیسی

سوابق تحصیلی

کارشناسی - مترجمی زبان انگلیسی

دانشگاه آزاد اسلامی علوم و تحقیقات

دوره‌های آموزشی

تربیت مترجم شفاهی

طول دوره: ۶ ماه

تحقیق و پژوهش در مطالعات ترجمه

طول دوره: ۲ هفته

همایش بینارشته‌ای پژوهش در ترجمه

طول دوره: ۲ روز

دوره مترجم شدن

طول دوره: ۶ ماه

ترجمه مقاله

طول دوره: ۶ ماه

بروز رسانی رزومه:

شناسه کاربری:

۶ تیر ۱۴۰۵

JV-۵۱۳۶۸۵۱۴

بهمن ۱۴۰۴ تا کنون (۵ ماه)

ایران تهران

آذر ۱۴۰۴ تا کنون (۷ ماه)

کانادا

مهر ۱۴۰۲ تا کنون (۲ سال و ۹ ماه)

ایران تهران

مرداد ۱۴۰۱ تا کنون (۳ سال و ۱۱ ماه)

ایران تهران

تیر ۱۴۰۳ تا آبان ۱۴۰۴ (۱ سال و ۴ ماه)

کانادا

آذر ۱۴۰۲ تا دی ۱۴۰۲ (۱ ماه)

ایران تهران

مرداد ۱۴۰۲ تا آبان ۱۴۰۲ (۳ ماه)

ایران تهران

۱۴۰۴ - ۱۴۰۰

واکه

۱۴۰۵

دانشگاه علامه طباطبایی

۱۴۰۵

دانشگاه بیرجند

۱۴۰۵

دوره مترجم شدن

(بدون گواهی‌نامه) ۱۴۰۲

دانشگاه شهید بهشتی

۱۴۰۲

نرم افزارها

متوسط | Adobe Photoshop

پیشرفته | Microsoft Powerpoint

پیشرفته | Microsoft Word

مقدماتی | Microsoft Excel

متوسط | Adobe Premiere

مهارت‌های تکمیلی

ترجمه کتاب و مقاله

ترجمه IT

ترجمه حقوقی

ترجمه متون روانشناسی

ترجمه از زبان انگلیسی

نویسندگی و ترجمه

ترجمه اسناد و مدارک

فعالیت های داوطلبانه

۱۴۰۳

همکاری با نشریه دانشجویی «جهان ترجمه»

۱۴۰۴

همکاری با نشریه دانشجویی «آرورا»

۱۴۰۵

مالک کانال آموزشی Englishart در یوتیوب به آدرس englishartdotcom

درباره‌ی من

Dedicated and detail-oriented English–Persian translator with strong experience in both document translation and academic texts. Known for hard work, accuracy, and consistency in meeting deadlines. Skilled at handling diverse topics with precision and cultural sensitivity. Passionate about delivering high-quality translations that reflect the tone, intent, and style of the original text.